



Rada  
Evropské unie

Brusel 25. dubna 2023  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2023/0105(COD)

---

---

8624/23  
ADD 3

FOOD 30  
DENLEG 22  
CODEC 670  
AGRILEG 74  
SAN 203

### PRŮVODNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	21. dubna 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	SWD(2023) 98 final
Předmět:	PRACOVNÍ DOKUMENT ÚTVARŮ KOMISE SOUHRN ZPRÁVY O POSOUZENÍ DOPADŮ Revize obchodních norem EU pro zemědělské produkty za účelem zajištění přijetí a dodávek udržitelných produktů Průvodní dokument k návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 2001/110/ES o medu, 2001/112/ES o ovocných šťávách a některých podobných produktech určených k lidské spotřebě, 2001/113/ES o ovocných džemech, rosolech a marmeládách a kaštanovém krému určených k lidské spotřebě a 2001/114/ES o některých druzích zahuštěného a sušeného mléka určeného k lidské spotřebě

---

Delegace naleznou v příloze dokument SWD(2023) 98 final.

---

Příloha: SWD(2023) 98 final



V Bruselu dne 21.4.2023  
SWD(2023) 98 final

**PRACOVNÍ DOKUMENT ÚTVARŮ KOMISE**  
**SOUHRN ZPRÁVY O POSOUZENÍ DOPADŮ**

**Revize obchodních norem EU pro zemědělské produkty za účelem zajištění přijetí a  
dodávek udržitelných produktů**

*Průvodní dokument k*

**návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady,**

**kteřou se mění směrnice Rady 2001/110/ES o medu, 2001/112/ES o ovocných šťávách a  
některých podobných produktech určených k lidské spotřebě, 2001/113/ES o ovocných  
džemech, rosolech a marmeládách a kaštanovém krému určených k lidské spotřebě a  
2001/114/ES o některých druzích zahuštěného a sušeného mléka určeného k lidské  
spotřebě**

{COM(2023) 201 final} - {SEC(2023) 162 final} - {SWD(2023) 97 final}

Zemědělské obchodní normy jsou stávajícími ustanoveními právních předpisů EU. Tvoří součást společné zemědělské politiky (SZP) a jsou stanoveny v nařízení EP a Rady o společné organizaci zemědělských trhů, v sekundárních právních předpisech Komise a v tzv. snídaňových směrnících. Vyžadují, aby určité zemědělské a potravinářské produkty splňovaly zvláštní požadavky, aby mohly být zákonně uvedeny na trh. Tyto požadavky se často týkají vlastností produktu, ale mohou se týkat také původu, výrobních metod, látek použitých při výrobě nebo použitých způsobů zpracování, jako je obchodní úprava a balení produktu. Určitou třídu obchodních norem, tzv. nepovinné vyhrazené údaje, tvoří dobrovolná (valorizační) označení.

Tato revize se týká obchodních norem, u nichž se na základě zkušeností, které Komise získala při jejich uplatňování, a na základě provedených hodnocení a konzultací ukazuje, že je třeba je modernizovat, zjednodušit nebo lépe reagovat na hlediska udržitelnosti, jak je stanoveno ve strategii Komise „Od zemědělce ke spotřebiteli“. O těchto konkrétních obchodních normách pojednává posouzení dopadů.

Normotvůrce EU přijal obchodní normy především proto, aby řešil ekonomické potřeby účastníků řetězce, včetně spotřebitelů dotčených výrobků. Některé normy by měly být upraveny, zjednodušeny nebo modernizovány, aby i nadále odpovídaly svému účelu. Společenské otázky, například udržitelnost životního prostředí nebo dobré životní podmínky zvířat, dosud hrály jen omezenou roli. Posouzení dopadů rovněž zkoumá možnosti větší udržitelnosti v rámci mandátu strategie „Od zemědělce ke spotřebiteli“. Podporuje a zajišťuje soudržnost s horizontálními opatřeními uvedené strategie, která se rovněž týkají udržitelnosti, jako je rámec pro udržitelné potravinové systémy, označování udržitelnosti a přezkum právních předpisů o dobrých životních podmínkách zvířat. Posouzení dopadů nenavrhuje univerzální přístup k udržitelnosti pro různé dotčené produkty a nepokouší se stanovit základní linii, která by platila pro všechna odvětví. Relevantní argumenty, které jsou podkladem pro diskusi o obchodních normách pro účely posouzení dopadů a případně upřednostňovaných řešení, se opírají o individuální posouzení, které vychází z ekonomických, sociálních a environmentálních specifik daných produktů.

Obchodní normy nevytvářejí přímé veřejné výdaje s výjimkou kontrolních režimů. Aby se ochránila hodnota, kterou mají obchodní normy pro zúčastněné strany v řetězci, jsou kontroly obecně přeneseny na vnitrostátní orgány. Neočekává se, že by současná revize měla významný dopad na vnitrostátní rozpočty.

Obchodní normy se vztahují jak na domácí, tak na dovážené výrobky, čímž je zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž ve prospěch spotřebitelů i výrobců. Změny norem se proto mohou dotknout výrobců a dovozců ze třetích zemí. Podle pravidel WTO musí být v souladu s Dohodou o technických překážkách obchodu změny obchodních norem oznámeny předem. Mohou mít vliv na stávající výrobní nebo dovozní režimy, i když se stejně vztahují na domácí výrobce. V těchto oznámeních by měly být vysvětleny politické důvody změny s ohledem na cíle, které jsou základem zemědělských obchodních norem. Na druhé straně mohou veřejné normy do určité míry zbrzdit šíření soukromých norem a jejich – někdy – negativní dopad na výrobce v rozvojových zemích.